

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 30 de Outubro de 1955 — Sta. Catarina — N. 1.864

Gerencia:

Rua M. Deodoro N. 210

Telefone N.º 34 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

Sessão agitada na Camara Municipal

Os pessedistas conclamaram seus correligionarios para manifestações hostis, mas se enganaram com o povo — Projéto aprovado — Brilhante defeza do lider João Lucio — Pau de Arara para o Norte do Paraná...

Sob a presidencia do sr. Ney Franco, secretariado pelos srs. Fidelis Wolf e João J. Bertoli, com a presença dos srs. Mario Nicolini, José Pasqualini, Francisco Modrock, Augusto Silvio Prodoehl, João Lucio da Costa, Durval Marcatto e Raimundo Emmendoerfer, realizou-se importante sessão na Câmara Municipal.

Pela Radio Jaraguá os pessedistas e os fracassados do PRP, haviam conclamado os seus correligionarios para comparecerem a sessão da Câmara afim de, com sua presença, e mesmo com ameaças, obrigarem os vereadores a votarem contra os projéto em discussão, sendo os manifestantes guiados pelo inspetor Aleixo Delagustina e Rolando Dornbusch.

Mas não esperavam que os da UDN e PRP que os apoiam comparecessem também em massa, numa demonstração de união pelo bem de Jaraguá e prontos a revidarem qualquer manifestação contra a soberania do legislativo municipal.

Lido o expediente, passou a ordem do dia. O primeiro projéto, fixando nova escala de vencimentos foi aprovado em 1ª. discussão por 8 votos contra 2;

O projéto que cria o cargo de advogado da Prefeitura foi rejeitado por 8 votos contra 2, tendo a mesma sorte o projéto que criava o distrito de Retercida.

Foi aprovado por 8 votos contra 2 o projéto do vereador João Lucio da Costa, que manda incluir no plano rodoviário do município a estrada

pa Itapocú-Beira Rio. Logo em seguida entrou em ultima discussão e votação, o projéto de lei que manda doar a Associação Rural de Jaraguá o Centro pecuário João Cleophas. Este era o principal alvo, que deu motivo ao ajuntamento dos desiludidos pessedistas, que já haviam até escolhido seu futuro administrador e tencionavam ali fazer a suas churrascadas e comer os animais daquele posto como já o haviam feito em 1930 com o posto de Barra do Rio Cerro.

O sr. vereador Raimundo Emmendoerfer combateu, num português abaixo da critica, o projéto de lei. Em seguida falou o lider da UDN, vereador João Lucio da Costa, numa brilhante oração, demonstrando a conveniencia da aprovação do projéto de lei, que vinha entregar aos seus verdadeiros donos os lavradores aquela utilissima realização do atual governo. Em sua profunda defeza, o lider da UDN ressaltou a economia de mais de 300 mil cruzeiros que a Prefeitura iria fazer com a doação. As palavras de João Lucio repercutiram de modo agradável na assistencia, deixando cabisbaixos os seus opositores. Por ultimo ainda defendendo o projéto falou o vereador Fidelis Wolf, enaltecendo a necessidade do posto continuar sob a administração do seu fundador e que, a doação viria entregar aos colonos aquilo que para foi criado e que é a base do fomento agro-pecuário do município.

Posto em votação, foi o projéto aprovado por 8 votos contra 2.

Entrou depois em discussão o projéto que concede isenção de impostos a firma Jaraguá Fabril Ltda., que aqui pretende estabelecer uma fabrica de brim e roupas compressadas. Os dois vereadores do PSD, Raimundo Emmendoerfer e Durval Marcatto, na primeira discussão votaram contra, na segunda a favor e na terceira novamente contra, alegando que Jaraguá não precisava dessas industrias. Mas o projéto foi aprovado por 8 votos contra 2.

O ultimo projéto cria 3 cargos de tratoristas, atualmente extranumerarios. Também esse foi aprovado.

E assim terminou a sessão com uma demonstração de união dos vereadores que formam o bloco majoritario, defensor dos interesses do município, acima das paixões politicas. A atuação

desses vereadores deixou a melhor impressão na assistencia, que conheceu mais uma vez quem são seus legítimos defensores.

Enquanto isso, os pessedistas e falsos perre-pistas saíram de cabeça baixa pela derrota sofrida, não somente na

votação, mas também moralmente.

E o Rolando e sua trincada, já projetaram tomar um "pau de arara", (caminhão) para seguirem para outras terras, pois aqui não lhes sobram empregos e nem clima para continuarem a tapear incautos.

TURISMO -- Destino da Ilha de Santa Catarina

Foi com grande satisfação que lemos em "DIÁRIO DA TARDE", desta Capital, edição do dia 6 do mês corrente, artigo sobre um projéto que foi apresentado na Câmara Municipal de Florianópolis, pelo ilustre edil Gercino Silva, criando uma taxa especial para fazer da ILHA DE SANTA CATARINA, um centro de TURISMO no Sul do Brasil.

Congratulamo-nos com o conhecido Vereador, pela feliz iniciativa.

Florianópolis necessita desvencilhar-se do marasmo em que vive. Necessita ser conhecida lá fora. Urgem providências no sentido de que a nossa encantadora ILHA, seja como outras cidades, visitada por turistas, por forasteiros que venham conhecer as nossas belezas naturais.

Florianópolis, foi denominada por ILHA DOS OCASOS RAROS. Efetivamente, para quem já teve a feliz oportunidade de observar um OCASO em Florianópolis, como por exemplo do alto do MORRO DO LA PORTA, já deve ter observado algo maravilhoso, algo que é uma festa para os olhos, um colorido extasiante.

Florianópolis é privilegiadíssima pela beleza natural. Portanto, transformemos esta beleza natural em fonte de turismo.

Dados recentes do "Boletim Estatístico" do I.B.G.E., nos mostram o acelerado desenvolvimento das principais Capitais dos Estados do Brasil.

No primeiro trimestre de 1945, o giro comercial no Município de São Paulo era de 8 trilhões e 500 bilhões de cruzeiros; no primeiro trimestre de 1954, de 42 bilhões. No Distrito Federal, de 6 bilhões em Janeiro-Março de 1945 subiu a 25 bilhões em Janeiro-Março de 1954. Mesmo a despeito da desvalorização da moeda, é um crescimento notável.

A expansão de Porto Alegre, como praça comercial, também se vem fazendo com rapidez. Neste setor, já passou amplamente à frente do Recife. Ambos apresentavam, em 1945, um giro comercial de pouco mais de 5 bilhões de cruzeiros anuais; em 1954 as vendas do gênero alcançaram 16 bilhões de cruzeiros na Capital pernambucana, e cerca de 30 bilhões na Capital Gaúcha. Salvador e Belo Horizonte, dividem o quinto posto. Em 1945,

RADIO MENTIROSA

A mentirosa (Radio Jaraguá) disse em um de seus noticiários, que a Indústria Textil Jarita S. A., da qual é diretor comercial o sr. João Lucio da Costa, tinha isenção de impostos municipais.

Isso não é verdade.

Aquela firma, nova, paga apenas cerca de um mil cruzeiros menos de impostos do que a Tricotagem Garibaldi, que é cerca de cinquenta vezes maior.

Por aí se pode ver como aquela emissora mente ao povo de Jaraguá!

o Chanceler, dirigindo-se ainda ao Dr. Adolpho Konder. "WUNDER-SCHOEN" (maravilhoso). Não leve a mal, Sr. Governador, o conselho que tomo a liberdade de dar-lhe. Antes de pousar no aeroporto, dei no meu avião, algumas voltas por cima da ilha e fiquei maravilhado com as belezas que ela apresenta. Tenho para mim que o destino dela não é nem de ordem agrônômica nem no plano industrial! O seu destino é TURISMO. Está fadada para ser a Suíça da América do Sul.

Algumas pessoas de projeção, têm visitado o novel Departamento de Turismo da TAC - Transportes Aéreos Catarinense S/A., e têm ficado entusiasmados com os planos daquele Departamento, seja pelas Fotografias já prontas e entregues às suas Agências, seja com o GUIA INFORMATIVO DE TURISMO, pelo qual, qualquer pessoa que pretenda informações relativas a outras cidades, poderá recorrer ao GUIA e as terá, como por exemplo: Médicos, Farmácias, Hospitais, Custo de Vida, Hotéis, Pontos principais para Turismo, etc.

Desta forma, preciosos passos foram dados para que seja incrementado o Turismo em nosso Estado, haja visto o projeto apresentado pelo Vereador Gercino Silva, da Câmara Municipal de Florianópolis.

Por menor que seja a colaboração, por mais infima que seja, será aproveitada e valiosa, isto porque, SANTA CATARINA e principalmente FLORIANÓPOLIS, precisam aparecer no PLANO DE TURISMO, necessitam aumentar o intercâmbio comercial e principalmente ver suas belezas naturais serem comentadas lá fora.

Colaborem, portanto, para desenvolvimento do Turismo de Santa Catarina e teremos dado mais um passo para a emancipação econômica do nosso Estado.

(colaboração do Departamento de Turismo da TAC - Transportes Aéreos Catarinense S/A.) Fpolis, 19-10-55.

(Escreveu: J. B. dos Santos)

COTUCANDO!...

Será que a "corrida grande" não tem mais fim? Será que os "parelheiros" ainda continuam correndo? Ou será que já chegaram ao "laço" sem que disso se tenha tido noticia!... É que nada mais se viu ou ouviu a respeito, parecendo que seu "interesse" inicial diluiu-se como bolha de sabão! Mas isso não pode ficar assim; precisamos saber o que houve o que não houve, quem "ganhou" quem não ganhou e ao vencedor levantar o costumeiro e merecido brinde de honra!... Manjaram!...

JOCAPÍ

Dia do Funcionário

Salve os Funcionários da Nação

Por J. DE CASTILHO

A data de anteontem, assinalou mais uma passagem do «Dia do Funcionário».

Com efeito, o 28 de Outubro é consagrado ao funcionalismo, mas a data geralmente passa despercebida já porque falta ao funcionário o verdadeiro espírito de classe, já porque não gosa ele de muita simpatia no seio da massa.

Aliás no seio da massa não é bem o termo, porquanto os que lhe devotam antipatia se constituem de uma minoria que cultiva o reacionarismo vesgo, e que por ser reacionária é contra tudo e contra todos.

E não devia ser assim porquanto o funcionário é um empregado como outro qualquer, distanciando-se deste apenas

no que toca à cultura a função, àquela de nível bem mais elevado, esta de agente imediato das ordens emanadas do governo.

Merecia, só por isto, que a data consagrada fosse comemorada festivamente, pois que em assim fazendo estar-se-ia não só valorizando uma classe esclarecida, mas ainda prestigiando o próprio governo.

Mas não importa que a sua data seja ou não festejada, pois com festa ou sem festa e a despeito do reacionarismo caólho de alguns, o funcionário é o que é: Um agente imediato dos poderes constituídos da Nação, membro de uma classe tão digna como as que mais o são.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

LEI Nr. 8

Cria dois (2) cargos de Inseminador
O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1º.) Ficam criados no Quadro Único do Município, anexo ao Departamento Agro-pecuário, dois (2) cargos de Inseminador, cuja nomeação é de livre escolha do Executivo.

Art. 2º.) A despesa decorrente do preenchimento dos referidos cargos, correrá no presente exercício por conta da dotação 5-24-4 do orçamento vigente.

Art. 3º.) Revogam-se as disposições em contrário, entretanto esta lei em vigor na data de sua publicação.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal
OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Exp.
ADEMAR M. DA SILVA
Escrutário "Y"

LEI Nr. 9

Aprova o loteamento de Waldemar Werner
O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1º.) Fica aprovado o loteamento e respectivas plantas, de propriedade do senhor Waldemar Werner, sito á Estrada Vila Nova, neste Município.

Art. 2º.) Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal
OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Exp.
ADEMAR M. DA SILVA
Escrutário "Y"

LEI Nr. 10

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1º.) Fica o snr. Prefeito Municipal autorizado a receber por doação de Leopoldo Schmidt, a área de 3.390 metros quadrados de terras nesta cidade de Jaraguá do Sul, e que se destina as ruas no loteamento pretendido pelo mesmo snr. Leopoldo Schmidt, conforme planta arquivada na Prefeitura Municipal.

Art. 2º.) Revogam-se as disposições em contrário, entrando esta lei em vigor na data de sua publicação.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal
OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Exp.
ADEMAR M. DA SILVA
Escrutário "Y"

LEI Nr. 11

Cria o cargo de Inspetor Escolar Municipal
O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1º.) Fica criado o cargo de Inspetor Escolar Municipal Padrão Z. 5, Quadro Único do Município, com vencimentos consignados em lei, cuja nomeação é de livre escolha do Executivo Municipal.

Art. 2º.) Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 25 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal
OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Exp.
JOÃO MATHIAS VERBINENN
Escrutário "Z. 2"

LEI Nr. 21

Autoriza doação do Centro Agro-Pecuário João Cleophas e dá outras providências

O snr. Ney Franco, Prefeito Municipal em exercício de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1º.) Fica o Prefeito Municipal autorizado a doar á Associação Rural de Jaraguá do Sul, o Centro Agro-Pecuário "João Cleophas", constante dos terrenos, edificações, animais, plantações e todas as benfeitorias nele existentes, bem como o terreno requerido pelo Município ao Governo do Estado de Santa Catarina, para ampliação do mesmo Centro.

Art. 2º.) A Associação não poderá usar os bens doados para fins estranhos ao Fomento Agro-Pecuário, inclusive manter o Acôrdo feito com o Serviço Florestal, que para a Associação poderá também ser transferido.

Art. 3º.) A falta de cumprimento do artigo anterior digo segundo desta lei, dá motivo a anulação desta doação, devendo os bens serem devolvidos ao Município nas condições em que foram recebidos.

Art. 4º.) Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 26 de Outubro de 1955.

NEY FRANCO
Prefeito Municipal em exercício
OCTACILIO P. RAMOS
Diretor do Dep. do Exp.
JOÃO MATHIAS VERBINENN
Escrutário "Z. 2"

Portaria Nr. 69

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Retificar para Cecilia Stenger Sanches, de acôrdo com o que requereu, o nome do Professor Padrão "M"; Cecilia Stenger, nome este que lhe deu direito o matrimônio.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1. de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 70

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Transferir o Professor Padrão "O", Andy Lopes Corrêa, da Escola "Oswaldo Cruz", de Izabel Alto, distrito de Corupá, para a Escola "Duque de Caxias", em Ribeirão Jararaca, 1. distrito do Município.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 17 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 71

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Transferir o Professor Padrão "O", Maria Rodrigues, da Escola "Luiz Delfino" de Poço D'Anta, 2. distrito do Município, para a Escola "Oswaldo Cruz", em Izabel Alto, igualmente do 2. distrito deste Município.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 72

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Transferir o Professor Padrão "O", Nilza Azevedo, da Escola "Princesa Isabel", de Pedra de Amolar Alto, para a Escola "Luiz Delfino", em Poço D'Anta, 1º. Distrito do Município.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 73

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Nomear Lúcia Kuroli Hein, para exercer o cargo de Professor Padrão "O", do Quadro Único do Município, e designá-la para ter exercício na Escola "Princesa Isabel", de Pedra Amolar Alto, 1º. distrito do Município, percebendo os proventos consignados em lei.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 74

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Conceder exoneração a Elfrida Hoeft, ocupante do cargo de Professor Padrão "M", do Quadro Único do Município, a contar da presente data.

Registre-se e Cumpra-se

PHOTO ATELIER LOSS

Rua Marechal Deodoro, 302
JARAGUÁ DO SUL

Especialista em Fotografias de casamentos, famílias e outros serviços.
Aceita-se serviço amador.

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Telefones: Residência - 209
Escritório - 249

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 437
Jaraguá do Sul — Santa Catarina

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23
- Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P., 35 - End. Tel. «Branco»
S. Francisco do Sul - S.C.

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32
Telefone, 4773
Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 75

O snr. Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve: Conceder exoneração a Onda Maier, ocupante do cargo de Professor Padrão "K", do Quadro Único do Município, por motivo de abandono de serviço.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 20 de Outubro de 1955.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Edital de Leilão do saldo dos bens da Massa Falida da "Comercial e Industrial Garibaldi Limitada"

O cidadão Julio Zacharias Ramos, Síndico da Massa Falida da "Comercial e Industrial Garibaldi Ltda.", devidamente autorizado pelo MM. Juiz de Direito da Comarca etc... Faz saber aos que o presente Edital virem ou dele conhecimento tiverem que, no dia 7 (sete) de Dezembro do corrente ano, às (dez) 10 horas da manhã, no Edifício do Fórum, sito à rua Mal. Deodoro, nesta cidade, serão levados a pregão de venda e arrematação, a quem mais der e maior lance oferecer, pelos Bens englobadamente e pertencentes a Massa Falida da "Comercial e Industrial Garibaldi Ltda.", a saber:

FÁBRICA DE LACTICINIOS

Moveis & Utensílios:
Cadeiras, armário, canecos, peneiras, formas, furador p. couro, baldes de zinco, baldes de folha, taboa p. lavar sacos, serróte de arco, 1 martelo, carretilha p. fio encerado, azeitadeira, machado, lira p. mexer leite, concha p. leite, armação de madeira p. filtrar leite, 1 balança p. balcão 20 kls., 1 jogo de pesos, cochos p. soro, 1 tacho de cobre c/ fundo duplo - 1500 lts., prateleiras de madeira, mesas p. lavar queijo, 1 panela de ferro p. parafina, 1 mesa p. empacotar queijo, 200 taboas avulsas p. caixas, 1 relogio despertador, 1 pulpito, 1 mesa, 1 escada, 1 cano de ferro 3 mts. e 1 zenzo 2.888,00

Vasilhames:
20 tinas de madeira, 1 latão p. 40 lts., 1 balde p. medir leite 8 lts., 1 funil, 2 bules p. leite p. 12 lts. e 1 balde p. 20 lts. 1.635,00

Instalações:
1 caldeira a vapor 8 atmosferas, 1 motor elétrico de 3 HP, 1 transmissão c/ 3 polias 2 correias, 1 encanamento p. agua, 1 encanamento vapor, 1 encanamento p. soro e 2 pias esmaltadas 8.610,00

Laboratório:
1 proveta p. pesar leite, 1 pesador leite, 1 pesador sal, 5 tubos de ensaio, 1 tubo p. experiencia, 1 frasco de vidro bojudo, 18 butírometros, 1 tubo p. medir leite, 20 rolhas de borracha p. butírometros, 6 vidros de 60 gramas, 4 vidros p. medidor, 1 centrífuga p. analisar leite c/ mesa paraf., 1 tripé p. butírometros e 1 termometro 3.490,00

Máquinas:
1 Desnatadeira a motor c/ 51 pratos, chaves etc... 5.000,00
1 Batedeira p. manteiga 1.000,00
1 Amassadeira p. manteiga 2.500,00
1 Prensa p. massa de queijo 1.200,00
1 Máquina p. fechar latas c/ matrizes 6.000,00 16.500,00 33.123,00

AÇOUGUE

Moveis & Utensílios:
7 Mesas de madeira, 1 carrinho de mão, 4 tinas de madeira, 3 facas, 2 serras, 2 facões, 1 aço p. amolar facas, 2 baldes, 3 tambores p. banha, 1 peneira, 1 balança decimal c/ jogo de pesos, 1 balança balcão 15 kls., 1 faca p. toucinho e 1 mesa p. massa linguica 2.270,00

Máquinas:
1 máquina p. encher linguica 1.000,00
1 moedor de carne 250,00
2 tachos de ferro 80 lts. cada 80,00 160,00
1 máquina (inutilizada) 100,00
1 Motor de 1,5 HP 500,00
1 Moedor de carne 1.000,00
2 tachos de ferro (150 lts. cada) 150,00 300,00 3.310,00 5.580,00

ENGENHO DE ARROZ

Moveis & Utensílios:
1 balança decimal "Cosmopolita" 500,00
1 carrinho de mão 80,00
2 caixões vazios 5,00 10,00
1 carrinho de ferro 300,00
1 tubo galvanis, 4 mts. 40,00 930,00

Máquinas:
1 Secador p. arroz 1.400,00

Imóveis:
1 prédio de alvenaria de 10 x 20 mts. 60.000,00 62.330,00

CASA DE NEGÓCIO

Móveis e Utensílios:
1 estante p. papel 100,00
1 caixa registradora simples 100,00
1 balança "Felizola" 20 kls. 1.500,00
1 escada 50,00
1 formão 10,00
1 balcão 300,00
3 prateleiras 300,00 900,00
6 depósitos p. generos 25,00 150,00
1 armário grande 300,00
1 armário pequeno 100,00
1 mesa (armazem) 100,00
2 prateleiras (armazem-simples) 50,00 100,00
1 máquina escrever "Continental" 3.000,00
1 cófre de aço "Fiel" 3.000,00
1 prensa p. copiar 250,00
1 mesa alta - c/ 2 tampas 250,00
1 escrevaninha 250,00
1 poltrona 150,00
1 mesa p. máquina escrever 100,00
2 mesas p. rusticas 100,00 200,00
3 cadeiras 50,00 150,00
1 caixa aço pequena 200,00
4 prateleiras simples 15,00 60,00
1 grampeador 35,00
1 furador papel 15,00
1 fichário 50,00 11.420,00

Mercadorias:
Ferragens, tecidos, armarinhos, miudezas, chapéus, bebidas, louças etc..., conforme Auto de Arrecadação, fls. 122 à 127, no valor de 25.553,10

Farmacia:
Produtos existentes, conforme Auto de Arrecação, fls. 128 e 129 parte 2.398,80

Imovel:
1 prédio de material e parte fixa, medindo 14 x 16 30.000,00 69.371,90

PLANTAÇÕES

1 roça de cana (pequena) 200,00
1 roça de cana (média) 300,00 500,00

SALÃO DE BAILE

Moveis & Utensílios:
3 mesas de madeira (grandes) 100,00 300,00
2 mesas de madeira (pequenas) 50,00 100,00
1 banco de madeira 40,00
1 mesa pequena (pintada) 40,00
2 pias esmaltadas 50,00 100,00
4 cadeiras de palha 5,00 20,00 600,00

Imovel:
1 prédio de madeira, medindo 13 x 18 mts. 10.000,00 10.600,00

TERRENOS E PRÉDIOS

1 Terreno sito à Estrada Jaraguá Alto, com 49.292 mts2., lote nr. 62, do qual goza de usufruto, o sr. Walter Marquardt 30.000,00
1 Prédio de chamele, medindo 18,5 x 17 (depósito fumo) 5.000,00
1 Construção material de 4 x 4 (fumeiro) 1.800,00
1 Construção chamele de 5 x 5 (dep. fubá) 1.000,00
1 Casa de madeira, com 7 x 8 - construída em terreno vendido posteriormente ao sr. Arthur Kienen 5.000,00 42.800,00

OUTROS BENS

1 Moinho fubá	4.500,00
1 Sela p. montaria	200,00
2 Pelegos	200,00
1 Serra velha	20,00
5 cochos p. soro	150,00
1 Bomba Hidraulica	1.000,00
1 Bomba Centrífuga	800,00
1 máquina p. fabricar gelo (em mau estado)	500,00
1 balança balcão c/ jogo pesos	150,00
2 postes de madeira	50,00 100,00
801 mts.2 de madeira p. caixas	5,00 4.005,00
1 martelo	10,00
2 carrinhos de mão	65,00 130,00
5 carroças p. animais	800,00 4.000,00
2 enxadas	10,00 20,00
2 ancinhos	10,00 20,00
1 garfo tridente	10,00
1 pá cortadeira	10,00
1 machado	10,00
1 máquina p. cortar ração	800,00
1 ferro cortar capim	10,00
1 balaio p. ração	5,00
4 cabrestos	10,00 40,00
3 arreios p. animais	300,00 600,00
1 balança decimal c/ jogo pesos	500,00
1 mesa	20,00
5 caixões vazios (dep. fubá)	10,00 50,00
1 concha	10,00
1 caixa vazia	5,00 17.875,00

INSTALAÇÃO D'AGUA E ELÉTRICA

Represa, canal, prolongamento canal c/ roda d'agua, encanamentos geral d'agua e reservatório 15.000,00
1 Gerador elétrico (dinamo) com 10 HP - 7500 watts 15.000,00
1 Turbina hidraulica p. 18 HP 5.000,00
1 Motor elétrico de 1,1/2 HP 1.000,00
1 Motor elétrico de 2,1/2 HP 2.500,00 38.500,00
Total Cr\$ 280.679,90

E quem os bens quiser arrematar, deverá comparecer no lugar, dia e hora acima mencionados, sendo eles entregues a quem maior lance oferecer depois de pagos no ato o preço e despesas da arrematação, podendo, no entanto, dar fiador idoneo por trez dias. Os bens acima referidos poderão ser examinados por quem interessar possa na Sede da Falida, à Estrada Garibaldi, neste Município. O presente Edital será afixado no lugar de costume, publicado no "Diário Oficial do Estado" e no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e seis dias do mês de Outubro do ano de mil novecentos e cinquenta e cinco.

JULIO ZACHARIAS RAMOS
Síndico

Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º. Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 3.896, de 20-10-55
Leopoldo Rech e
Apolonia Olga Zoz
Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de Antonio Rech e de Catarina Rech.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de Leopoldo Francisco Zoz e de Paulina Roters Zoz.

Edital n. 3.897, de 20-10-55
Reinoldo Reif e
Avany Fernandes
Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, à Avenida Getúlio Vargas, filho de Rodolfo Reif e de Maria Scheffler.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, à Avenida Getúlio Vargas, filha de José Fernandes e de Dalila Fernandes.

Edital n. 3.898, de 21-10-55
Pedro Caris Fodi e
Neida Dunker
Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente no Bracinho, município de Guaramirim, filho de José Fodi Junior e de Anna Banhardt Fodi.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, filha de João Dunker e de Teonilda Hess Dunker.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER
Oficial

Negócio de Ocasão "VIGORELLI"

Vende-se uma Motocicleta JAWA 9 H.P. recentemente reformada. Tratar com Eugenio J. da Silva, na Empresa de Transportes Frenzel S. A. - Jaraguá do Sul.

A SÍFILIS
É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXÍLIO NO TRATAMENTO DÁ-SE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA
A SÍFILIS SE APRESENTA NOS SEUS VÁRIOS ESTÁDIOS, TAIS COMO:

REUMATISMO
ESCROFULAS
ESPINHAS
FÍSTULAS
ÚLCERAS
BOZEMAS
FERIDAS
DARTROS
MANCHAS

"ELIXIR DE NOGUEIRA"
CONHECIDO HÁ 71 ANOS VENDE-SE EM TODA PARTE.

TALHERES DE AÇO inoxidável

da mais afamada marca "HERCULES" em estoques de 48, 104 e 130 peças, bem como todas as peças avulsas, oferece pelos menores preços a Casa Real defronte ao Cine Buhr

INDUSTRIA TEXTIL "JARITA" S/A Convocação

São convidados os senhores acionistas desta sociedade, para comparecerem à assembléia Geral Ordinária a realizar-se no dia 24 de novembro corrente, pelas 14 horas, na sede social a estrada Itapocuzinho, em Jaraguá do Sul, para deliberarem sobre a seguinte

ORDEM DO DIA

- 1º. — Exame, discussão e aprovação do Balanço Geral, contas e Lucros e Perdas, parecer do conselho fiscal e relatório da Diretoria, referente ao exercício encerrado em 31 de agosto findo.
- 2º. — Eleição do Conselho Fiscal e respetivos suplentes.
- 3º. — Assuntos de interesses social.

AVISO

Acha-se a disposição dos senhores acionistas os documentos a que se refere o Art. 99 do Decreto-lei 2627 de 26 de setembro de 1940.

Itapocuzinho, Jaraguá do Sul, 15 de outubro de 1955

JOÃO LUCIO DA COSTA - Diretor comercial
ROLANDO FISCHER - Diretor Técnico

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

FRACOS E ANEMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO

"SILVEIRA"

Empregado com êxito em:

Tosses

Resfriados

Bronquites

Escrofulose

Convalescenças

VINHO CREOSOTADO

E UM GERADOR DE SAÚDE.

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Aufregende Sitzung in der Munizipalkammer L O K A L E S

Die Pessedisten wiegeln ihre Parteigänger zu feindlichen Manifestationen auf, aber sie irrten sich beim Volk — Angenommene Vorschläge — Glänzende Verteidigung des Führers João Lucio — Pau de Arara für Nordparaná...

Unter dem Vorsitz des Herrn Ney Franco und protokolliert durch die Herren Fidelis Wolf und João J. Bertoli in Anwesenheit der Herren: Mario Nicolini, José Pasqualini, Francisco Modrock, Augusto Silvio Prodöhl, João Lucio da Costa, Durval Marcatto und Raimundo Emmendoerfer fand eine wichtige Sitzung in der Munizipalkammer statt.

Durch den Radio Jaraguá wurden die Pessedisten und die Abgefallenen des PRP aufgefordert, zu der Kammer Sitzung zu dem Zweck zu erscheinen, um durch ihre Anwesenheit die Kammerräte zu veranlassen, selbst durch Drohungen, gegen die in Diskussion stehenden Vorschläge zu stimmen. Die Manifestanten wurden durch den Inspektor Aleixo Delagustina und Rolando Dornbusch angeführt.

Jedoch erwarteten sie nicht, dass die von der UDN und vom PRP, die sie unterstützen, ebenfalls in Masse in vereiniger Demonstration zum Besten Jaraguás erschienen, bereit, jegliche Manifestation gegen die Souveränität der munizipalen Gesetzgebung zu uerbieten.

Nach Verlesung des Protokolls der letzten Versammlung, ging man zur Tagesordnung über. Der erste Antrag, eine neue Gehaltsstufe festzusetzen, wurde in erster Lesung durch 8 gegen 2 Stimmen angenommen.

Der Antrag, eine Advokatenstelle bei der Präfektur zu gründen, wurde mit 8 gegen 2 Stimmen abgelehnt, dasselbe Schicksal erlitt der Antrag, den Distrikt Retorcida zu gründen.

Mit 8 gegen 2 Stimmen wurde der Antrag des Kammerrates João Lucio da Costa angenommen, in

den Strassenverkehrsplan des Munizips die Strasse Itapocú bis zum Flussufer mit einzubeziehen.

Gleich darauf ging man zur letzten Lesung und Abstimmung über, und zwar zum Gesetzesantrag, der die Schenkung der Vieh- und Landwirtschaftlichen Station "João Cleophas" an den Landwirtschaftlichen Verein vorsieht. Dieses war der springende Punkt, der zur Zusammenkunft der enttäuschten Pessedisten Anlass gab, da sie schon ihren künftigen Administrator ausgesucht hatten und beabsichtigten, dort ihre Spiessbratenessen abzuhalten und die Tiere der Station aufzuessen, wie sie es schon 1930 auf der Station in Barra do Rio Cerro machten.

Der Herr Kammerrat Raimundo Emmendoerfer bekämpfte in einem unter aller Kritik stehenden Portugiesisch den Gesetzesantrag. Daraufhin sprach der Führer der UDN, Kammerrat João Lucio da Costa, in einer glänzenden Rede und zeigte den Vorteil durch die Annahme des Gesetzesantrages, der hiermit den wahren

Besitzern — den Landwirten — die nützlichste Verwirklichung der aktuellen Regierung uebergeben wird. In seiner tieferschürfenden Verteidigung hob der Führer der UDN die Ersparnis von über dreihunderttausend Cruzeiros hervor, die die Praefektur durch diese Schenkung machen würde. Die Worte von João Lucio fanden einen beifälligen Widerhall bei den Anwesenden und liess die Oppositionisten die Köpfe hängen. Zuletzt sprach dann noch der Kammerrat Fidelis Wolf in Verteidigung des Antrages, indem er die Notwendigkeit hervorhob, die Station weiter unter der Administration seines Gründers zu belassen, und dass sie durch diese Schenkung den Kolonisten uebergeben wurde, fuer die sie eingerichtet wurde und die Grundlage zur Hilfe der Land- und Viehwirtschaft im Munizip sei.

Zur Abstimmung gestellt, wurde der Antrag mit 8 gegen 2 Stimmen angenommen.

BLEICHSUCHT, BLUTARMUT

Arsenoferrate - Boehringer bietet rasche und zuverlässige Hilfe. Arsenoferrate enthalten Arsen und Eisen, die bekannten Blutbildner und heben den Appetit, besonders bei Kindern und jungen Mädchen. Allgemeines Kräftigungsmittel. Schmeckt gut und wird selbst von mangelempfindlichen Patienten immer vertragen.

Jetzt auch als Tabletten in Tuben zu 30 Stueck erhältlich.

Haemorrhoiden

Juckreiz Ekzeme, Fissuren. Haedensa (Pomade) beruhigt, schützt, heilt. Sofortige Wirkung, bequeme Applikation. Formel der Haedensa - Gesellschaft, Berlin. Zugelassen bei den deutschen Krankenkassen.



Nivea macht spröde Haut geschmeidig — ein guter Schutz bei kaltem Wetter. Wie gut, daß es Nivea gibt.



6 H 47

FASTEN GEGEN RHEUMA UND GICHT?

Fastenkuren sind ein altes und gleichzeitig modernes Mittel gegen schwere rheumatische und gichtische Leiden. Fraglos sind sie oft erfolgreich — aber sie sind ein grosser Eingriff und nur in Ausnahmefällen angebracht. — Die grosse Mehrzahl der Gicht- und Rheumakranken braucht keine so starken Heilmassnahmen. Man kann diese Beschwerden einfacher und doch erfolgreicher beeinflussen durch Tegal.

Tegal ist ein klinisch erprobtes und empfohlenes Mittel gegen Rheuma, Gicht, Ischias und ähnliche Muskel- und Gelenkschmerzen, das nicht nur schmerzstillend, sondern auch fördernd auf die Heilungsvorgänge wirkt und Arbeits- und Leistungsfähigkeit bald wieder herzustellen vermag. Auch bei Kopf- und Nervenschmerzen sowie bei Erkältungskrankheiten hat sich Tegal hervorragend bewährt. Es ist weithin bekannt, dass Tegal die Harnsäure löst und die schädlichen Krankheitsstoffe aus dem Körper ausscheidet. Mit Tegal wurden selbst bei veralteten Leiden oft gute Erfolge erzielt. Machen Sie noch heute einen Versuch. In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

Dr. Erich Kaufmann

Arzt und Chirurg

promoviert an der medizinischen Fakultät der Universitäten von Köln (Deutschland) und Porto Alegre

CHIRURG — FRAUENARZT — GEBURTSHELPER — KINDER — UND ALLGEMEINE PRAXIS — LANGE PRAXIS IN EUROPÄISCHEN KRANKENHAUSEN

Konsultorium und Wohnung: Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

Sprechstunden: Morgens von 8 1/2 - 11 Uhr Nachmittags von 14,30 bis 17,30 Uhr — Hausbesuche tags und nachts

Anschließend kam der Antrag zur Diskussion, die Firma Jaraguá Fabril Ltda., die hier eine Fabrik fuer Brim und Konfektionsware eröffnen möchte, von den Steuern zu befreien. Die zwei Kammerräte des PSD, Raimundo Emmendoerfer, Durval Marcatto, stimmten in erster Lesung dagegen, in der zweiten dafür und in der dritten neuerlich dagegen und fuhrien an, dass Jaraguá keine solche Industrie benötige. Der Antrag wurde jedoch mit 8 gegen 2 Stimmen angenommen.

Der letzte Gesetzesantrag sieht 3 Traktorenführer-Stellen vor, die augenblicklich ausser Etat bezahlt werden. Auch dieser Antrag wurde angenommen.

Und somit schloss die Sitzung mit einer Demonstration der Einigkeit der die Majorität bildenden Kammerräte, Verteidiger der Interessen des Munizips, die sie ueber politische Leidenschaften setzen. Die Tätigkeit dieser Kammerräte hinterliess bei den Anwesenden den besten Eindruck, die wieder einmal ihre echten Verteidiger kennen lernte.

Währendem zogen die Pessedisten und falschen Perrepisten durch die, nicht nur durch die Abstimmung, sondern auch moralisch erlittene Niederlage mit hängenden Köpfen ab.

Und Rolando mit seiner Clique nahmen sich vor, ein "Pau de Arara" (caminhão) zu nehmen, um andere Länder heimzusuchen, denn hier sind keine Stellungen über und auch kein Klima, um Leichtgläubige zu täuschen.

E. J.

Machinas de Costura

nacionais e estrangeiras, manuais, de pé e eletricas, Bicicletas de diversos tipos, pneus, camaras de ar, correntes, etc. Motores p/ machinas de costura, adaptavel em qualquer tipo de machina, tem sempre em stock a Casa Real, ao lado do Banco "INCO"

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELNT ES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Beim Wahlgericht angezeigt. Der Staatsanwalt zeigte dem Wahlrichter die Herren Raimundo Emmendoerfer, Rolando Dornbusch, Lorenzo Marcatto und Ildelfonso Piazeria an, die sich eines im Wahlgesetz vorgesehenen Vergehens schuldig gemacht haben.

Die Anzeige wurde vom Wahlrichter fuer den respektiven Prozess entgegengenommen.

Er kann das Amt nicht übernehmen. In Beantwortung einer Konsulte des Herrn Kammerpraesidenten erklarte der Wahlrichter, dass Herr Erich Batista das Amt eines Kammerrates nicht antreten kann, da er bei der letzten Wahl nicht mitgestimmt habe.

Somit bestätigt sich die in dieser Zeitung ueber diesen Fall gebrachte Notiz.

Noch ein Abenteurer. Es traf in Jaraguá ein und liess sich bei der Radiostation wieder ein Abenteurer nieder, dessen Name Aldo Prada ist.

Dieses Individuum, das schon einmal, und durch den eigenen Radio, entmutigt von hier ging, kehrte jetzt, auf Versprechen einer Stellung bei der Praefektur hin zurueck.

Da sich dieses als unmöglich herausstellte da die Munizipalkammer gegenueber Stellenvergebung an Abenteurer und Parasiten wachsam ist, begann er Männer von Ehre und Verantwortung, wie es die Herren Fidelis Wolf, João Lucio da Costa, José Pasqualini, João José Bertoli und andere sind, anzugreifen.

Diesem Individuum, wie auch den meisten Postenjägern, einschliesslich jener Frau vom Radio, die die Deutsche Stunde gibt und angeblich Inhaberin eines Frauenpensionats in São Paulo gewesen sein soll, teilen wir mit, dass, so lange bei der Munizipalkammer und in der öffentlichen Verwaltung noch Ehrenmänner existieren, die mit Jaraguá verwurzelt sind, keine Posten an Vagabunden und Abenteurer vergeben werden.

Unsere Freunde, Indus-

E. J.

triellen, Kaufleute und das Volk im allgemeinen wollen wir ebenfalls warnen, dass der Radio Jaraguá, das Sprachrohr der Inkonformierten, keine weitere Beachtung derjenigen verdient, die fuer das Wohl, das Gedeihen und des Friedens unseres Munizips arbeiten.

Neue Radiostation. Herr João Colin reichte die Lizenz zur Errichtung einer Radiostation für Lang, Mittel- und Kurzwellen ein, die das Sprachrohr des freien und demokratischen Volkes Nordkatarinas werden soll.

Mit der Verlautbarung dieser Nachricht in Joinville herrschte grosse Freude in jener Stadt und fanden verschiedene Kundgebungen der Zufriedenheit statt.

Munizipales Budget. Der Herr Munizipalpraefekt uebergab der Kammer den Vorschlag der Ein- und Ausgaben fuer das Jahr 1956.

Die Einnahmen wurden mit Cr\$ 5.356.000,00 und die Ausgaben mit Cr\$... 4.820,00 veranschlagt. Es gibt somit einen Ueberschuss von Cr\$ 536.000,00. In dem Vorschlag sind schon die Erhöhung der munizipalen Beamtenschaft enthalten sowie Cr\$... 200.000,00 zum Beginn der Konstruktion der Bruecke ueber den Itapocuinho-Fluss in João Pessoa und Cr\$ 200.000,00 fuer die Enteignung des Terrains fuer das munizipale Stadion.

Der Ueberschuss ist ein Beweis für die Organisation der munizipalen Dienstleistungen auf gesunder Grundlage und nicht gesetzwidrig wie es vor 1951 war.

Annahme des Kontraktes. Der Kammerpraesident, Herr Ney Franco, genehmigte den zwischen der Präfektur und der Companhia Telefonica Catarinense abgeschlossenen Vertrag für die automatischen Telefone im Munizip. Dieser Kontrakt wird in einer der nächsten Nummern dieser Zeitung veröffentlicht werden.

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel Corupa

AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

FLUXO-SEDATINA

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emorega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras. É Calmante e regulador dessas funções.

FLUXO-SEDATINA

pela sua comprovada eficácia e muito recomendada. Deve ser usada com confiança.

FLUXO-SEDATINA

ENCONTRA-SE EM TODA PARTE



Agradecimento

Profundamente consternados comunicamos a todos os nossos parentes, amigos e conhecidos o falecimento de nossa querida mãe, sogra, avó, bisavó e tataravó

CLARA WAGNER STAUT

ocorrido no dia 19-10-55, com a idade de 95 anos.

Deixando 5 filhos, 27 netos, 31 bisnetos e 1 tataraneto.

As famílias enlutadas vem externar por este meio os seus sinceros agradecimentos as pessoas amigas e vizinhos que prestaram seu valioso auxílio e confortaram durante o transe porque passaram, e a todos que enviaram flores e corôas e acompanharam a falecida até a sua última morada.

Agradecem especialmente ao Pastor Ghering, pelas consoladoras palavras proferidas no lar e no cemitério. Também agradecem a Diretoria e a Comunidade em geral do Cemitério Brüstlein, pela honrosa doação do terreno santo e demais auxílios prestados.

Estrada Itapocú-Hansa, 26-10-55
As famílias enlutadas

A PEDIDO

SOCIAL

Homenagem ao vovô Lauro Braga

(Por seu Netinho e Afilhado)

É neste dia de seu aniversário
Que uma homenagem deve receber
Embora simples, com pobre vocabulário,
E muito humilde, a quem cumpre o seu dever!

Seu nobre coração que tudo sente
Ajudando a todos com igual afeto
Com sua calma de homem inteligente,
Em sua posição de proceder correto!

Vários anos de lutas incansáveis
Sempre alegre com todos a brincar,
Seloso em seus serviços favoráveis,
Após estes, sorridente volta ao lar.

Homem de bem, por todos estimado
Bom chefe de família e estremo pai,
Em seu cargo, funcionário dedicado,
Pois sendo chamado, prontamente vai!

Grande cearense que ama este Brasil
Respeitador das leis que esta terra impõe,
Merece com justiça, felicidades mil;
Pois já entrou, com a simpatia em todos corações!

Jaraguá do Sul, 29-10-55.

Dois de Novembro - Finados

Dia de tristezas! Dia de Saudades!

Quantos, nessa data, se debruçam sobre a cova fria de um ou mais membros de sua família, na concentração de uma lembrança que não se finda? Quantos os que choram, na amargura de uma dor concentrada, apenas com o coração, enquanto os olhos vagueiam pelo espaço infinito, procurando ver, através dos sentidos, uma afeição querida, um gesto de carinho, um aceno de aproximação afetiva! Não, não é possível. Devemos ter, nesses momentos de aflitiva recordação, junto de nós, aqueles que amamos e que foram para outra vida. Não é possível que a nossa existência, como afirmam os incrédulos, se acabe naqueles poucos palmos de terra cavada, dando pasto aos vermes. Homens, que ignorais a Divina Sabedoria, que é de tua imaginação, que se perde nessa tola afirmação? Ajoelha-te, nesse dia de tanta rememoração para os que se apartaram de nós para esferas desconhecidas, e vê se encontras, ao teu redor, pelas infinitas manifestações, esse Deus que desconheces, porque em tudo existe um foco grandioso de sua Sabedoria e da existência. E, então esse Finado, que é a homenagem à Morte, ser-te á uma nova e sublime luz para a tua vida, preparando tua alma para a grande morada da Eternidade. E, se acreditares que existe em ti uma centelha divina que não se acaba com a morte do corpo, chora, porque as lágrimas muito redime, com os que choram de saudades de seus entes queridos, nesse dia. E, então, as tuas lágrimas terão a virtude de um desconhecido consolo, alívio bendito a essa tortura em que vives, na tua afirmação de que mais nada existe ao fechares os olhos para a terra.



AGRADECIMENTO

Espôsa, filhos, pais e cunhados, sensibilizados com a perda do saudoso e inesquecível

Carlos Müller Filho

agradecem à todos que compareceram e acompanharam o féretro enviaram flores e telegramas, bem como ao Rev. Padre Orlando dos Passos Kleis e em especial ao Dr. Fernando Springmann, pela dedicação prestada ao extinto.

Jaraguá do Sul, 24/10/55

Calçados

IRGO

são os melhores e
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul -
Santa Catarina

NA FALTA DE APPETITE



Magresa
Canção
Palidez
Fraqueza

É indispensável
o uso de

IODOLINO
DE ORH

A COMERCIAL LTDA.

ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS

Rua Marechal Deodoro, 122/130 - Caixa Postal 19 -
Telefone 234 - Jaraguá do Sul

Contratos, distratos, Atas, Balanços e completa assistência técnica contábil, jurídica e fiscal. Escrituração fiscal e comercial. Serviços comerciais em geral.

Corretores da C. Mac, seguros «Ipiranga» operando em Fogo, Acidentes do Trabalho, Acidentes Pessoais, Transportes, Automóveis, Responsabilidade, Civil e Fidelidade.

Sub-agentes da VARIG: Passagens e encomendas.

— A COMERCIAL LTDA. —
uma organização as suas ordens!

Eugênio Vitor Schmöckel - economista e contador.

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canas sob controle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da
Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende
e pelos menores preços

Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças

- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas

- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização

- Raios Infra-vermelhos e azuis.

Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças

Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPÁ - SANTA CATARINA

Farmacia Central

DE HAFFERMANN & CIA. LTDA.

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módicos

Dr. Benno Knudsen

com especialização na Alemanha

OPERAÇÕES das Doenças do Sistema Nervoso — Diagnóstico — Neuro-Cirúrgico dos Ataques Cerebrais — Epilepsia — Paralisias — Plástica de Lacunas Ósseas do Crânio — Cirurgia da Dôr

Consultório:

Rua Mons. Celso n. 211

Edifício Pugsley

Sala 908 - 9º andar

Residência:

Rua Comend. Araújo n. 193

Edifício Silva Lopes

Apto. D. - 10º andar

CURITIBA

Associação Rural de Jaraguá do Sul

Venda de Tratores

A Associação Rural tem a venda dois tratores John Deere, modelo MC - esteiras, 22,22 HP na polia - com motor elétrico de arranque, equipado com lamina, buldozer, arado e 3 discos reduzíveis para dois e grade de 24 discos em 4 seções de 6 discos.

Os tratores são usados mas em perfeito estado de funcionamento.

Preços na Associação.



IMPUREZAS DO SANGUE?

ELIXIR DE NOGUEIRA

AUX. TRAT. SIFILIS

Acordeões "TODESCHINI"

Os instrumentos mais afamados do país, agora fabricados com vozes de aço suéco inoxidável, de 48, 80 e 120 Baixos. Tem para pronta entrega por preços de tabela, a Casa Real nesta praça.

BATERIAS

para

Caminhões — Automóveis — Rádios

à preços de Tabela com garantia da Fábrica

Aceita-se Baterias velhas em conta por Cr. \$ 400,00

Casa Sonnenhohl

Jaraguá do Sul



PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta freguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 30 DE OUTUBRO DE 1955 — SANTA CATARINA — N. 1.864

SOCIAIS

Denunciados na Justiça Eleitoral. O dr. Promotor Público, acaba de denunciar ao dr. Juiz Eleitoral os srs. Raimundo Emmendoerfer, Rolando Dornbusch, Loreno Marcatto e Idelfonso Piazeira, por crime previsto no Código Eleitoral.

A denúncia foi recebida pelo dr. Juiz Eleitoral e mandado prosseguir no respectivo processo.

Não pode assumir. O dr. Juiz Eleitoral, respondendo a uma consulta do sr. Presidente da Câmara Municipal, acaba de esclarecer que o sr. Erich Batista não pode assumir o cargo de vereador, por não ter votado na última eleição.

Confirma-se assim, a última nota deste jornal focalizando o fato.

Mais um aventureiro. Chegou em Jaraguá e baixou na estação da rádio local, mais um aventureiro, cujo nome é Aldo Prada.

Esse indivíduo, que daqui já saiu escorraçado uma vez e pela própria rádio, voltou agora, sob promessa de emprego na Prefeitura.

Como isso se tornou impossível, porque a Câmara Municipal está alerta para evitar emprego a aventureiros e parasitas, começou ele a atacar homens de bem e responsabilidade, como sejam os vereadores Fidélis Wolf, João Lucio da Costa, José Pasqualini, João José Bertoli e outros.

A esse indivíduo, como aos demais caçadores de empregos, inclusive aquela bruxa que faz a hora alemão e que já foi dona de pensão de mulheres em São Paulo, nós queremos avisar que enquanto na Câmara Municipal e na administração pública existirem homens de bem, radicados em Jaraguá, não há empregos para vagabundos e aventureiros.

Aos nossos amigos, industriais, comerciantes e ao povo em geral, queremos também prevenir que a Rádio Jaraguá, cano de esgoto dos informados, não merece qualquer consideração daqueles que trabalham pelo bem, pela prosperi-

dade e paz do nosso município.

Nova estação de rádio. O sr. João Colin acaba de obter licença para o estabelecimento de uma estação de rádio, de ondas longas, médias e curtas, que será a porta-voz do povo livre e democrático do Norte Catarinense.

Com a chegada da notícia em Joinville, houve grande regosio naquela cidade, havendo diversas manifestações de satisfação.

Orçamento Municipal. O sr. Prefeito Municipal enviou a Câmara o projeto do orçamento da Receita e Despesa para o ano de 1956.

A Receita foi orçada em Cr\$ 5.356.000,00 e a Desp. em Cr\$ 4.819.780,00. Há assim um superávit de Cr\$ 536.000,00. O Orçamento já consigna a verba para o aumento do funcionalismo municipal, bem como Cr\$ 200.000,00 para início da construção da ponte sobre o rio Itapocúsinho em João Pessôa e Cr\$ 200.000,00 para a desapropriação do terreno para o estádio municipal de esportes.

O superávit é uma demonstração da organização dos serviços municipais em base sadia e não anarquizada como a era antes de 1951.

Aprovação de contrato. O sr. Ney Franco, presidente da Câmara Municipal, baixou resolução aprovando o contrato feito entre a Prefeitura e a Companhia Telefônica Catarinense, para os serviços de telefone automático no município. Esse contrato será publicado em um dos próximos números.

Prefeito Municipal. Tendo o sr. Artur Müller entrado em gozo de licença e estando também licenciado, por ter viajado para o Rio Grande do Sul, o sr. Ney Franco, Presidente da Câmara Municipal, assumiu o cargo de Prefeito o sr. José Pasqualini, vereador mais votado.

Aposentadoria. Por recente ato do sr. Governador do Estado foi aposentado no cargo de escrivão distrital de Corupá o sr. José Pasqualini.

Funcionário exemplar, com mais de 30 anos de serviços prestados a coletividade, merecido é o ato do governo.

Para substituir o sr. Pasqualini foi nomeado o sr. Aloisio de Oliveira.

Padre Roque. Foi transferido para Taubaté, Estado de São Paulo, o rev. Padre Roque Schmitt, professor do Seminário de Corupá.

O rev. Padre Roque, estimadíssimo neste município, onde por muitos anos exerceu atividade religiosa, foi designado para elevado cargo no Seminário daquela importante cidade paulista.

Noticias da Prefeitura. O sr. Prefeito Municipal acaba de entregar ao trânsito público mais duas pontes mandadas construir na Estrada Ribeirão Grande da Luz.

Foi iniciado o serviço de retificação da Estrada Garibaldi e macadamização da Estrada Rio da Luz, margem direita.

A pedido foram transferidos os professores Andy Lopes Corrêa para a escola de Rib. Jararaca; Maria Rodrigues para Isabel Alto; Nilza Azevedo para Poço da Anta; nomeados Lucia Kuroli Hein para Pedra de Amolar Alto e exonerada, a pedido, Elfrida Hoeft de auxiliar da escola de João Pessôa.

Quer pagar a multa. O sr. Erich Batista, suplente de vereador do PSD, não pode assumir o cargo em virtude da renúncia do sr. Waldemar Grubba, por não ter votado na última eleição.

Agora, aquele suplente requer ao Dr. Juiz Eleitoral para pagar a mesma multa.

Reprodutor Equino. O Posto Agro-Pecuário mantém, a disposição dos senhores lavradores e criadores, um reprodutor equino de Sangue Inglês.

O referido animal já tem feito várias montas. Os interessados obterão mais informações no Posto Agro-Pecuário ou no Depto. Agro-Pecuário.

Aniversários. Festejou ontem o seu aniversário natalício o sr. Lauro Braga, funcionário fede-

ral residente nesta cidade.

Hoje a sra. Erna Colin Mahfud, residente nesta cidade; a sra. Ingeborg Voigt; o sr. Antonio M. Corrêa, farmacêutico, residente na Barra do Rio Cerro e a sra. Hilda Hinsching, esposa do sr. Theodoro Hinsching, residente nesta cidade.

Amanhã o sr. Leopoldo Seidel, residente em Corupá.

Dia 3 o sr. Sérgio Thomsen, contador, residente nesta cidade; o sr. José Rocha, barbeiro nesta cidade; a srta. Wally e Walter Meier, filhos da sra. Elsa Meier, comerciante em Estrada Garibaldi.

Dia 4 o jovem Aloisio Tomaselli, filho do sr. Geronimo Tomaselli, residente em Duas Mamas.

Dia 5 o sr. Ervino Menegotto, industrial em Estrada Nova.

Na mesma data o sr. João Lyra, proprietário da farmácia Lyra de Guaramirim.

A todos os aniversariantes os cumprimentos e votos de felicidades do "Correio do Povo".

Nascimento. Desde domingo ultimo, o lar feliz do casal, Rodrigo-Olayr Motta Nicoluzzi, encontra-se em festa com o nascimento de um robusto menino que, na pia batismal, receberá o nome de Rodrigo Octacílio.

Parabens do "Correio do Povo".

Ajuste de Nupcias. Contratarem casamento dia 23 do corrente, nesta cidade, os distintos jovens Andy Lopes Corrêa com a gentil senhorita Cristina Veiga Sanson.

Aos noivos e seus dignos pais, os cumprimentos e votos de muitas felicidades do "Correio do Povo".

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiências os seguintes

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesônicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

casamentos: Ewaldo Meier com a srta. Herta Westphal; Gerhard Rassweiler com a srta. Waltraud Brehner; Luiz Pacheco com a srta. Helena M. do Rosário e Willy Pieske com a srta. Hilda Rubin.

Falecimento. Em São Gabriel, Estado do Rio Grande do Sul, onde era abastado fazendeiro, faleceu o sr. Ary Franco.

O extinto, que contava 50 anos de idade, era irmão do sr. Ney Franco, Presidente da Câmara Municipal.

A enlutada família apresentamos nossos pesames.

Óbitos inscritos. No Cartório no Registro Civil, foram inscritos os seguintes óbitos: Ida Wilke, com 82 anos de idade, era viúva de Ernesto Wilke, residia nesta cidade; Maria Farias Pinho, com 71 anos de idade, era viúva de Justino José de Pinho, residia em Itapocúsinho; Ernst Bengen, com 76 anos, solteiro, residia nesta cidade; Gertrud Zoltz, com 75 anos de idade, solteira, residia nesta cidade; Emma Strebe, com 73 anos de idade, era viúva de Otto Strebe, residia em Rio da Luz; Henrique Foerster, com 74 anos de idade, era casado com Luiza Foerster, residente em Estrada Itapocú; Fausto Nazário, solteiro, com 15 anos de idade, residia nesta cidade; Ana Nagel, com 62 anos de idade, era casada com Otto Nagel, residente nesta cidade; Virgílio Dana, com 70 anos de idade, era viúvo de Josefina Dana, residia em Rib. Grande do Norte; Max E. R. Ziemann, com 53 anos de idade, era casado com Emma Ziemann, residente em Estrada Itapocú; Julio Bressani, solteiro, com 22 anos de

idade, filho de Antonio Bressani, residente em Retorcida; Raulino Machado, com 65 anos de idade, casado, residia em Nereu Ramos; Edmundo Kögler, com 55 anos de idade, residia em Rib. Grande do Norte; Maria Julia da Costa, solteira, com 39 anos de idade, residia em Rio Molha; Willy Bartel, com 71 anos de idade, era casado com Emma Bartel, residente em Estrada Itapocú; Pedro P. Mascarenhas, com 55 anos de idade, era casado com Maria Mascarenhas, residente em Nereu Ramos; Rudolfo Gruetzmacher, com 52 anos de idade, era casado com Milda Gruetzmacher, residente em Rio Cêro e Azia Bechara, com 71 anos de idade, era viúva de Miguel Bechara, residia nesta cidade.



Auxiliar de Escritório

Precisa-se com urgência um mocinho de bons costumes no ESCRITÓRIO FISCHER. Rua Mal. Deodoro N. 204.

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFEÇÕES DO COURO CABELUDO. TÔNICO CAPILAR POR EXCELENCIA

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



O Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

torna a roupa branquíssima!

(Marca Registrada)

